HAPPY LAND
—ADVENTURE PARK—
www.happylandadventure.ro

BOB ALPIN / ALPINE BOB

CONDIŢII DE UTILIZARE ŞI REGULI DE SIGURANŢĂ / OPERATING CONDITIONS AND SAFETY RULES

1. Interzisă folosirea bobului în caz de ploaie sau umiditate excesivă.
It is forbidden to use the bob in case of rain or high humidity.

2. Accelerare: Apăsaţi maneta în faţă.
Acceleration: Push the control lever forward.

3. Frânare: Trageţi maneta în spate.
Brake: Pull the control lever backwards.

4. Actionaţi maneta doar cu mâna.
Control the lever by hand only.

5. Este obligatorie purtarea centurilor de siguranţă pe toată durata utilizării bobului.
Safety belts must be worn all throughout the use of the bob.

6. Mentineţi o distanţă de 40 m.
Keep a 40 m distance.

7. Nu atingeţi pista - pericol de accidentare.
Do not touch the track – risk of injury.

8. Ţineţi mâinile pe barele laterale ale bobului în timpul urcării.
Keep your hands on the sidebars of the bob while ascending.

9. La staţia pornire, apăsaţi maneta înainte pentru accelerare.
When at the starting point, push the control lever forward to accelerate.

10. Interzisă oprirea în timpul rulării.
It is forbidden to stop during the ride.

11. La finalul turei, părăsiţi bobul şi pista.
When the ride is over, leave the bob and the track.

12. Copiii cu vârsta sub 8 ani şi 110 cm înălţime pot utiliza bobul doar însoţiţi de o persoană cu vârsta peste 15 ani. Persoana mai înaltă stă în spate.
Children under the age of 8 and 110 cm tall can use the bob only with a person over 15 years old. The taller person must sit in the back.

13. Interzisă îmbarcarea neautorizată.
Unauthorised boarding forbidden.

14. În timpul urcării, nu atingeţi crosa teleschiului.
Do not touch the ski lift hook while ascending.

15. Copiii peste 10 ani pot folosi bobul doar dacă pot folosi maneta pentru frânare şi accelerare.
Children over 10 years old can use the bob only if they are able to use the lever to brake and accelerate.

16. Este interzisă purtarea căciulilor, umbrelelor, bastoanelor şi a obiectelor mici ce pot cădea în timpul cursei.
It is forbidden to wear headwear, umbrellas, sticks and small objects that might fall out during the ride.

17. În timpul întregii coborâri, este obligatoriu să vă tineţi cu o mână de manetă şi cu una de mânerul de siguranţă din lateralul bobului.
Throughout the ride, keep one hand on the lever and the other on the side safety handle.

18. Este necesar să încetiniţi înainte de curbe şi să rulaţi cu o viteză de siguranţă la coborâre.
You must slow down before turning and choose a safe downhill speed.

19. Greutate maximă utilizator, singur sau cu însoţitor, 120 kg.
Maximum user weight, alone or with companion is 120 kg.

20. Interzis accesul cu animale în bob.
Acces with animals is not allowed in the bob.

Prin achiziţionarea biletului, fiecare utilizator acceptă irevocabil condiţiile de utilizare şi regulile.
By buying a ticket, each user irrevocably accepts the use conditions and safety rules.
Utilizarea bobului fără respectarea prezentelor condiţii şi reguli se face pe riscul utilizatorului.
The use of the bob without respecting the given conditions and rules is at the user's own risk.